



# Kursplan

för kurs på avancerad nivå

**Nordiska språk med historisk inriktning, magisterkurs**  
**Scandinavian Languages Historical Profile, Magister's Course**

**30.0 Högskolepoäng**  
**30.0 ECTS credits**

Kurskod:	NS8002
Gäller från:	HT 2007
Fastställt:	2007-03-21
Institution	Institutionen för svenska och flerspråkighet
Ämne	Nordiska språk

## Beslut

Denna kursplan är fastställd av styrelsen vid Institutionen för nordiska språk, Stockholms universitet, 2007-03-21

## Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till kursen

Högskolestudier om 120 hp i avslutade kurser, varav 90 hp i nordiska språk med historisk inriktning, eller motsvarande. Engelska B.

## Kursens uppläggning

Provkod	Benämning	Högskolepoäng
EXAM	Examensarbete	15
ETYM	Etymologi och historisk ordbildning	15
FILO	Filologi	15
FOR3	Fornisländska III	15
GOTI	Gotiska	15
GERM	Germansk jämförande språkhistoria	15
LEXI	Lexikografi	15
RUN2	Runologi II	15
SPFÖ	Språkförändring	15
TEOR	Teori och metod	15

## Kursens innehåll

Kursen behandlar de nordiska språken i historiskt perspektiv. Den syftar till att studenterna ska utveckla dels kunskap och förståelse inom valfri deldisciplin inom ämnet, dels kvalificerad färdighet och förmåga att arbeta vetenskapligt. Dessa kunskaper och färdigheter är användbara för exempelvis arkivpersonal, arkeologer, historiker och religionshistoriker.

Kursen består av två delkurser:

1. Examensarbete, 15 hp.

Seminarier och uppsats inom ämnesområdet. Ämnet för uppsatsen väljs i samråd med examinator. Uppsatsen kan ha koppling till en praktikplats.

2. En valfri delkurs inom ämnesområdet, 15 hp. Alla delkurser utom Teori och metod består av en gemensam del som omfattar ungefär halva kursen och en individuellt utformad del bestående av dels ytterligare litteraturstudium, dels en självständig skriftlig uppgift.

Valbara kurser:

### Etymologi och historisk ordbildning

Delkursen omfattar studier av etymologisk metod samt av ordbildning och ordsegment. Kursen innehåller träning i härledning av ord och morfem till indoeuropeiska och germanska rötter samt rekonstruktion av ord från äldre utgångsformer. Vidare studeras vissa semantiska utifrån ordrötter samt olika suffix och prefix av olika ålder och funktion. Dessutom specialstuderas några etymologiska problemområden.

### Filologi

Delkursen omfattar studier av olika teorier och metoder samt problem inom texttolkning och textutgivning. Vidare innehåller kursen övningar med olika typer av textutgåvor och även viss träning att läsa äldre nordiska handstilar. Kursen innehåller även en genomgång av verktyg som man behöver använda för datering och proveniensbestämning.

### Fornisländska III

Delkursen innehåller ytterligare fördjupade studier av fornvästnordiska texter och det fornvästnordiska språket. Texterna och språket är av mer komplicerad karaktär. Texterna hämtas från olika tidigare inte studerade genrer, t.ex. skaldediktning, diplom, religiös översättning, lagspråk.

### Gotiska

Kursen omfattar studier av gotiska texter och det gotiska språkssystemet, fonologi, morfologi, lexikon och syntax. Den innehåller vidare studier av de germanska stammarna under folkvandringstid, speciellt goternas ursprung samt gotiskans förhållande till de andra germanska språken. Inom kursen berörs även den gotiska skriften och de gotiska språkproven som översatta målspråkstexter.

### Germansk jämförande språkhistoria

Kursen omfattar studier av utvecklingen av urgermanska språk till väst-, nord- och östgermanska språk med speciell inriktning på teoretiska och metodiska problem. Kursen behandlar främst fonologi, morfologi och lexikon. Studenterna skall även få träning i läsning och tolkning av kortare textprov från de olika fornspråken, och kursen innehåller därför även en presentation av olika hjälpmedel (ordböcker och grammatikor m.m.).

### Lexikografi

Kursen syftar till att studenterna mot en bred lexikologisk bakgrund (ordsemantik, ord-bildning, fraseologi) ska få en allmän orientering i lexikografi men också insikter i hur praktiskt lexikografiskt arbete går till vid utarbetande av ordböcker och lexikaliska databaser. I centrum står de språkligt inriktade ordböckerna (såväl historiska som samtids-) men även de terminologiska samt de encyklopediska (sak)ordböckerna. Huvudmomenten är den enspråkiga resp tvåspråkiga ordbokens funktion, uppbyggnad och empiriska bas. Särskilt avseende fästs vid de större svenska ordböckerna.

### Runologi II

Delkursen innehåller dels breddade studier, dels fördjupade studier av runorna som skriftsystem och av tolkning av runinskrifter. Breddningen sker genom att inskrifter väljs över hela det geografiska område där runinskrifter påträffas, dvs. förutom från Norden även från tyskt, friskt och engelskt område. Fördjupning består av ett studium av en grupp inskrifter eller ett runologiskt problem.

Språkförändring, se separat kursplan.

### Teori och metod

Kursen har det dubbla syftet att ge de studerande insikter i språkvetenskaplig metod och att göra dem orienterade i ämnets olika delområden. Inom varje delområde läses därför dels en översiktlig framställning, dels en doktorsavhandling (med tonvikt på teori och metod) och/eller en uppsats (med tonvikt på teori och metod). Dessutom ingår orientering om de vanligaste tidskrifterna samt viss allmän teori.

### Förväntade studieresultat

Efter avslutad kurs kan studenten dokumentera

- kunskap om och förståelse för ämnesområdet, inkluderande såväl centrala forskningsresultat som de teoribildningar och metoder som dessa bygger på.
- förmåga att självständigt identifiera och formulera för ämnesområdet relevanta frågeställningar, att med medvetenhet om teori och metod samla in, analysera, strukturera och värdera material som belyser formulerade frågeställningar samt att muntligt och skriftligt presentera detta arbete.
- förmåga att diskutera och värdera egna och andras forskningsresultat och placera dem i ett större empiriskt och teoretiskt sammanhang.
- förmåga att självständigt planera och genomföra uppgifter inom givna tidsramar.
- förmåga att följa gällande forskningsetiska normer.

## Undervisning

Undervisning ges i mån av resurser. Undervisning ges på uppsatskursen samt oftast på en av de valbara delkurserna. Beslut om undervisningens närmare uppläggning för varje delkurs och om den undervisning som ska vara obligatorisk fattas av institutionsstyrelsen.

## Kunskapskontroll och examination

a. Beslut om kunskapskontrollens närmare utformning fattas av institutionsstyrelsen.

b. Betygsättning sker enligt sjugradig målrelaterad betygsskala:

A = Utmärkt  
B = Mycket bra  
C = Bra  
D = Tillfredsställande  
E = Tillräckligt  
Fx = Otillräckligt  
F = Helt otillräckligt

c. Kursens betygsriterier delas ut vid kursstart. Som betyg på helkurs ges ett medelvärde av betygen på de båda delkurserna. Ger detta medelvärde inte utslag, väger betyget på examensarbetet tyngre.

d. För att få slutbetyg på hela kursen krävs lägst betyg E på båda delkurserna.

e. Vid underkännande gäller att studerande som fått betyget Fx eller F på ett prov har rätt att genomgå fyra ytterligare prov så länge kursen ges för att uppnå lägst betyget E. Studerande som fått lägst betyget E på prov får inte genomgå förnyat prov för högre betyg.

Studerande som fått betyget Fx eller F på prov två gånger av en och samma examinator har rätt att få en annan examinator utsedd för att bestämma betyg på provet, om inte särskilda skäl talar emot det. Framställan härom ska göras till institutionsstyrelsen.

## Övergångsbestämmelser

När kursen inte längre ges eller kursinnehållet väsentligen ändrats har studenten rätt att en gång per termin under en treterminersperiod examineras enligt denna kursplan. Dock gäller fortfarande begränsningarna enligt punkt e ovan. För överenskommelser med det tidigare kurssystemet hänvisas till institutionens studievägledare.

## Begränsningar

Kursen får inte tillgodoräknas i examen samtidigt med sådan inom eller utom landet genomgången och godkänd kurs, vars innehåll helt eller delvis överensstämmer med innehållet i kursen.

## Övrigt

Kursen kan ingå i Masterprogram i svenska.

## Kurslitteratur

Med reservation förändringar p.g.a. utgången litteratur e.d.

Etymologi och historisk ordbildning, avser gemensam del om 7,5 hp

Holm, Gösta. 1993. Etymologiska metoder. I: Wollin, Lars (utg.). Studier i svensk språkhistoria 3. Uppsala: Institutionen för nordiska språk. S. 109□120.

Johannisson, Ture. 1948: Fvn. öndótt och avledningarna på -ótt. I: Arkiv för nordisk filologi 63. S. 181□191.

Krahe, Hans & Meid, Wolfgang. 1969. Germanische Sprachwissenschaft III. Wortbildungslehre. (Sammlung Götschen 2234). Berlin: Walter de Gruyter.

Lieberman, Anatoly. 1996. Ten Scandinavian and North English Etymologies. I: alvissmál 6. S. 63□98.

Lowe, Pardee jr. 1972. Germanic Word Formation. I: van Coetsem, Frans & Kufner, Herbert L (red.). Toward a Grammar of Proto-Germanic. Tübingen: Max Niemeyer Verlag. S. 211-237.

Riad, T. 1992: Excursus. I: Structures in Germanic Prosody. Stockholm: Stockholms universitet. S. 151-158.

Sturtevant, A. M. 1952: The suffix \*-ón-i->-an, -on, -un In Old Norse Feminine Verbal Abstracts. I: Arkiv för nordisk filologi 67. S. 48-53.

Wessén, E. 1965: Svensk språkhistoria II. Ordbildningslära. Stockholm. Almqvist & Wiksell. (Även NNS 5, 1992).

Ett antal (2-3) uppsatser valda i samråd med examinator studeras med hänsyn på teori och metod.

Andersen, Harry. 1961: Gammeldansk far færð. En ordhistorisk undersøgelse. I: Arkiv för nordisk filologi 76. S. 258-269.

Andersson, Thorsten. 1975: Om ortnamnsuffixet -str-. I: Namn och bygd 63. S. 143-163.

Edlund, Lars-Erik. 1987. Ånamn och binamn i en idéskiss kring "friare" ord- och namnbildning. I: Norna-rapporter 34. S. 109-149.

Elmevik, Lennart. 1976. Fisl giðgurr. I: Scripta islandica 27. S. 44-47.

□ 1982. Fisl. einherjar 'krigare i Valhall' och några andra fornnord. sammansättningar med ein-. I: Saga och sed. S. 73-84.

Fries, Sigurd. 1957. Studier över nordiska trädnamn. Studier till en svensk dialektgeografisk atlas 3.) Uppsala: Gustav Adolfs Akademien. (Någon växtbeteckning.)

Gade, Kari Ellen. 1985. Skjalf. I: Arkiv för nordisk filologi 100. S. 59-71.

Hofmann, Dietrich. 1974. Zur Geschichtedes Wortes iarteign 'Wahrzeichen, Wunderzeichen' I: Arkiv för nordisk filologi 89. S. 146-162.

Johannisson, Ture. 1947. Isl. ankvista (antvista) och nno. forkvista. I: Arkiv för nordisk filologi 62. S. 196-202.

□ 1949. Got. andhruskan och andsitán. Ett misskänt synonympar. I: Studier tillägnade Rolf Pipping 1/6 1949. S. 1-19. [Även i Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning 14. S. 54-73.]

Kornhall, David. 1968. Om fisknamnens tillkomstsätt och livsvillkor. I: Sydsvenska fisknamn. (Skrifter utg. genom landsmålsarkivet i Lund 18.) Lund: Glerup.

Ljunggren, Karl Gustav. 1959. Landman och boman i vikingatida källor. Arkiv för nordisk filologi 74. S. 115-135.

Loman, Bengt. 1961. Inledning. I: Fornsvenska verbalsubstantiv på -an, -ning och -else. (Stockholm studies in Scandinavian philology 4.) Stockholm: Almqvist & Wiksell. S. 5-45.

Nyström, Staffan. 1988. Ord för höjder och sluttningar i Daga härad. En studie över betydelsen hos två grupper terrängbetecknande appellativ och ortnamnelement. Uppsala. (Något terrängbetecknande appellativ).

Peterson, Lena. 1984. Harald och andra namn på -(v)ald. I: Studia anthroponymica scandinavica 2. S. 5-25.

Vikstrand, Per. 1996. Kan ortnamnelementet skälv, fsv. skialf, skiaelf, ha haft en sakral innebörd. I: Brylla, Eva, Strandberg, Svante och Wahlberg, Mats (red.). Från götarna till Norens kor. Uppsala: Ortnamnsarkivet i Uppsala.

Filologi, avser gemensam del om 7,5 hp

Carlquist, Jonas. 1997. Birgittauppenbarelserna i Cod. Holm. A 54 - deras användning och deras ställning i texttraditionen. I: Studier i svensk språkhistoria 4. Red. Patrik Åström. Stockholm. MINS 44.

Carlquist, Jonas. 2001. Handskriften som historiskt vittne. *Runica & Mediaevalia*. Stockholm.

Clanchy, M.T. 1993. *From memory to written record: England 1066-1307*. Oxford.

Den filologiske vitenskap. 1990. Red. Odd Einar Haugen & Einar Thomassen. Oslo.

Haugen, Odd Einar. 2000. Fem argument mot filologien. I: *Den fornordiska texten i filologisk och litteraturvetenskaplig belysning*. Gothenburg Old Norse Studies 2. Göteborg (s. 17-26).

Johansson, Karl G. 1997. Studier i Codex Wormianus. Skriftradition och avskriftsverksamhet vid ett isländsk skriptorium under 1300-talet. *Nordistica Gothoburgensia* 20. Göteborg.

Kalinke, Marianne. 1994. *Mariu saga og Önnu*. I: *Arkiv för nordisk filologi* 109. Lund (s. 43-99).

McGann, Jerome J. 1996. *A Critique of Modern Textual Criticism*. University of Chicago Press. Chicago.

Nichols, Stephan G. 1990. Introduction: philology in a manuscript culture. I: *Speculum* 65. Cambridge, Mass.

Ore, Espen S. 1999. Elektronisk publicering: forskjellige utgaveformer og forholdet til grunntekst(er) og endelig(e) tekst(er). I: *Vid texternas vägskäl*. Red. Lars Burman & Barbro Ståhle-Sjönell. Stockholm.

Ridderstad, Per S. 1991. Ser alla exemplar av en tryckt bok likadana ut? I: *Textkritik: teori och praktik vid edering*. Red. Barbro Ståhle-Sjönell. Stockholm.

Saenger, Paul. 1991. The Separation of words and the Physiology of reading. I: *Viator* 13. Berkeley. Calif. (s. 366-414).

Svedjedal, Johan. 1999. Åter till bastexten. I: *Vid texternas vägskäl*. Red. Lars Burman & Barbro Ståhle-Sjönell. Stockholm.

Söderberg, Barbro & Larsson, Inger. 1993. Nordisk medeltidsliteracy i ett diglossiskt och digrafiskt perspektiv. Stockholm. MINS 39.

Wollin, Lars. 1992. Herr abboten och hans bröder. Ett censurfall i Vadstena - med filologiska implikationer. I: *Språk & stil* 2. Uppsala (s. 113-146).

Utgåvor:

Tre olika utgåvor, en fornsvensk, en fornvästnordisk och en nysvensk, väljs i samråd med examinator för diskussion om utgivningsstrategier och terminologi.

Fornisländska III, avser gemensam del om 7,5 hp

En valfri islänningasaga, t.ex. *Hrafnkels saga freysgöða*, *Gunnlaugs saga ormstungu*. (Íslenzk fornrit.)

Historieskrivning  
Snorri Sturluson: *Ynglingasaga* (Ur *Heimskringla*).

Lagspråk

Något parti (ca 5 s) ur *Grágás* eller någon norsk lag.

Ett par (2-3) diplom ur *Íslandske Originaldiplomer indtil 1450*. Tekst och Faksimiler, udg. af Stefán Karlsson (Editiones Arnarnagæanæ, Series A, Vol. 4 samt Supplementum, Vol. 1 (Khvn 1963).)

## Religiös översättningslitteratur

Ett stycke (ca 3 s) ur Alkuin i norsk-islandsk overlevering, udg. af Ole Widing. (Editiones Arnemagnæanæ, Series A, Vol. 4 (Khvn 1960).)

## Poesi

### Skaldediktning

Sigvat Þorðarson: Nesjarvísur.

(Den norsk-islandske skjaldedigning ved Finnur Jónsson A Tekst efter håndskrifterne samt B Rettet tekst (Khvn 1967) Den norsk-islandske skaldediktningen reviderad av Ernst A Kock (Lund 1946□49).

### Eddadiktning

Ett antal icke tidigare studerade gudadikter och hjältedikter, eventuellt någon dikt ur de s.k. Edica minora.

Germansk jämförande språkhistoria, avser gemensam del om 7,5 hp

Denton, Jeannette Marshall. 1998. Phonetic perspectives on West Germanic consonant gemination. *American journal of Germanic linguistics and literatures (AJGLL)* 10.2, s. 201-35.

Golston, Chris & Tomas Riad. 1998. Äldre germansk vers är kvantifierande. I: Marianne Nordman (red.): *Meter Mål Medel. Studier framlagda vid Sjätte nordiska metrikkonferensen med temat "Metrik och dramatik"*. Vasa 25-27.9.1997. Proceedings of the University of Vaasa. Reports 30. Vaasa 1998. S. 52-70.

Hock, Hans Henrich. 1991. *Principles of historical linguistics*. Mouton de Gruyter, Berlin. (om laryngalteorin 544-550, 582f., 586-588.)

Kiparsky, Paul. 1995. *Indo-European Origins of Germanic Syntax*. I: Adrian Battye & Ian Roberts (red.) *Clause Structure and Language Change*. Oxford University Press, New York-Oxford. S. 140-169.

Labov, William. 1994. *Principles of linguistic change. Internal factors*. Blackwell. (två snuttar: S. 98-112, 199-200. Ev. kursivt om svenskan)

Riad, Tomas. 1995. *The Germanic quantity shift. A typology*. *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 42 (Quantitätsproblematik und Metrik. Greifswalder symposium zur germanischen Grammatik)

Riad, Tomas. 1999. *Föreställningen om den germanska betoningen*. ms. Kommer i *Svenska språkets historia* 5 (red. Lars-Erik Edlund), Umeå.

Robinson, Orrin. 1992. *Old English and its closest relatives. A survey of the earliest Germanic languages*. Stanford University Press, Stanford, California.

Stockwell, Robert & Donka Minkova. 1997. *Prosody*. I: Robert E. Bjork & John D. Niles (red.) *A Beowulf Handbook*. University of Nebraska Press och Exeter University Press, 55-85.

Swan, Toril. 1994. *Old English and Old Norse initial adverbials and word order*. I: Toril Swan, Endre Mørck & Olaf Janse Westvik (red.) *Language change and language structure: Older Germanic languages in comparative perspective*. Mouton de Gruyter, Berlin-New York. s. NN.

Trask, Larry. 1996. *Historical Linguistics*. Arnold, London. (om laryngalteorin 256-260).

Litteratur tillkommer i samband med de individuella examinationsuppgifterna.

Textläsning: Utdrag ur Robinson, m.m.

Gotiska, avser gemensam del om 7,5 hp

## Textpensum

Utdrag ur de fyra evangelierna: Markus, (Cod. Argenteus)Matteus, Lukas eller Johannes (Cod. Argenteus)

Ur Pauli brev II Korintierbrevet (Cod. Ambros. B, )  
Ur Skeireins Blad VII, (Cod. Ambros. E; Joh VI: 8□13)

Dokument□  
Urkunder, kalender

Grammatik

Ett av nedanstående verk väljs

Bennett, W. 1972: An Introduction to the Gothic Language. Ann Arbor 1972: Ullrich's.

Braune W. 2003: Gotische Grammatik mit Lesestücken und Wörterverzeichnis. Neu bearb. von Frank Heidermanns Tübingen: Niemeyer.

Krause, W. 1958: Handbuch des Gotischen. 3. Aufl. München: C.H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung.

Mossé, F. 1956: Manuel de la Langue Gotique. Nouvelle edition □ Paris: Aubier.

Wright, J. 1954: Grammar of the Gothic Language. Oxford: Clarendon Press (University Press).

Komparativa studier

Ett av nedanstående verk väljs

Beekes, R.S.P. 1995: Comparative Indo-European Linguistics. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

Prokosch, E. 1958: A Comparative Germanic Grammar. Michigan: Ann Arbor.

Szemerényi, O. 1970: Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.

Toward a Grammar of Proto-Germanic: 1972: Eds: Frans van Coetsem & Herbert L. Kufner. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.

Gotica:

Andersson, Th. 1996: Götar, goter och gutar. I: Namn och Bygd 84. Lund. S. 5□21.

von Friesen, O. & Grape, O. 1928: Om Codex Argenteus, dess tid, hem och öden. Uppsala: Svenska litteratursällskapet.

Hermodsson, L. 1993: Goterna. Ett krigarfolk och dess bibel. Stockholm: Atlantis.

Scardigli, P. 1973: Die Goten. Sprache und Kultur. München: Verlag C.H. Beck.

Svennung, J. 1972: Jordanes und die gotische Stammsage. I: Ed. U.E. Hagberg: Studia Gothica. Die Eisenzeitlichen Verbindungen □ Stockholm: Almqvist & Wiksell. S. 20□56.

Wolfram, H. 1979: Geschichte der Goten: von den Anfängen bis zur Mitte des sechsten Jahrhunderts : Entwurf einer historischen Ethnographie. München: Verlag C.H. Beck.

eller

□1988: History of the Goths. Berkeley: Univ. of California Press.

Lexikografi, avser gemensam del om 7,5 hp

Atkins, B.T.S., & Varantola, Krista. 1997. Monitoring Dictionary Use. I: International Journal of Lexicography. Vol 10. Number 1.

- Gellerstam, Martin. 1994. Produktionsordböcker - vad är det? I: *LexicoNordica* 1. S. 43-52.
- Gellerstam, Martin. 1995. *Brolexikon*. I: *Nordiske studier i leksikografi III*, Reykjavík. S.159-165.
- Granger, Sylviane. 1996. □From CA to CIA and back: An integrated approach to computerized bilingual and learner corpora□. I: Aijmer, Karin & Altenberg, Bengt & Johansson, Mats (eds.), *Languages in Contrast: Papers from a Symposium on Text-based Crosslinguistic Studies*, Lund 4□5 March 1994. Lund: Lund University Press. (Lund Studies in English, 88). S. 37□52.
- Hanks, Patrick. 1990. Evidence and intuition in lexicography. I: *Meaning and Lexicography* (ed. by Jerzy Tomaszcyk & Barbara Lewandowska-Tomaszcyk).
- Hast, Sture. 1993. SAOB och dess likar. De fyra stora historiska nyspråkliga germanska ordböckerna. En kort redogörelse och jämförelse. I: *Ord och lexikon*. Festskrift till Hans Jonsson. S. 55-84. Stockholm.
- Inledningarna till följande ordböcker: *Nusvensk frekvensordbok 1-4*, *NEO*, *Svenska ord*.
- Lauridsen, Karen. 1996. "Text corpora and contrastive linguistics: Which type of corpus for which type of analysis?" I: Aijmer, Karin & Altenberg, Bengt och Johansson, Mats (eds.) *Languages in Contrast: Papers from a Symposium on Text-based Cross-linguistic Studies*, Lund 4-5 March 1994. Lund: Lund University Press (Lund Studies in English, 88). S. 63-72.
- Lindberg, Janne. 1997. *Korpuslingvistik. Del 1: Korpusen och dess användning i språkforskningen*. Avdelningen för Datorlingvistik. Institutionen för lingvistik. Stockholms Universitet. Kompendium.
- Loman, Bengt. 1965. *Betydelseanalys*. I: Sven Ekbo & Bengt Loman, *Vägledning till Svenska Akademiens ordbok*. Stockholm. Nämnden för svensk språkvård. S. 36-61.
- Lundbladh, Carl-Erik. 1992. *Handledning till Svenska Akademiens ordbok*. Norstedts.
- Malmgren, Sven-Göran. 1994. *Språkprovets form och funktion i svenska betydelseordböcker från Östergrens Nusvensk ordbok till Svensk ordbok*. I: *LexicoNordica* 1. S. 107-117.
- Malmgren, Sven-Göran, 1994. *Svensk lexikologi*. Lund: Studentlitteratur.
- McEnery, T & Wilson, A. 1997. *Webbadressen till boken Corpus Linguistics: www.ling.lanc.ac.uk/monkey/ihe/linguistics/contents.htm*
- Nordisk leksikografisk ordbok* (Bergenholtz m.fl. utg.) 1997. Avsnittet Faglig innledning s. 11-47. Universitetsforlaget.
- Pedersen, Karen M. 1994. *Ordbog og encyklopædi*. I: *Nordiske studier i leksikografi II*. S. 248-253. Århus.
- Ralph, Bo. 1992. *Ord på väg. Några reflexioner kring nordisk leksikografi*. I: *Nordiske studier i leksikografi I*. S. 28- 39. Oslo.
- Sager, J.C. 1990. Kap. 7. Retrieval of terminology. s. 187-205. I: *A practical course in terminology processing*. Amsterdam/Philadelphia.
- Suonuuti, Heidi. 1997. *Guide to terminology*. Tekniikan Sanastokeskus. Helsinki.
- Svensén, Bo. 1987. *Handbok i leksikografi*. TNC. Stockholm: Esselte Studium.
- Svensén, Bo. 1992. *Lexikografi och leksikografiska produkter. Några grundbegrepp*. I: Fjeld, Ruth V. (red.): *Nordiske studier i leksikografi*. Oslo, Nordisk Forening for Leksikografi. S. 9-27.
- Svensén, Bo. 1998. "Terminografi och facklexikografi - blir det samma sak nu när ordböckerna blir databaser?" I: *LexicoNordica* 5. S. 77□90. Oslo.
- Tarp, Sven. 1992. *Encyklopædiske oplysninger i tosprogede tekniske ordbøger*. I: *Nordiske studier i leksikografi I*. S. 522-531. Oslo.
- Tekniska basord*. 1995. *Tekniska nomenklaturcentralen*. Solna.

Törnqvist, Lars. 1997. Basordlista - en förutsättning för kvalitet i terminologiarbete. I: Terminologi och kvalitet. Nordtermsymposium 9.-11. juni 1995. Nordisk kursuscenter. Hvalfjarðarströnd, Island. S. 23-29. Nordterm. Reykjavik.

Törnqvist, Lars. 1998. Språket i terminologiska ordböcker. LexicoNordica 5. S.107-116. Oslo.

Widell, Peter. 1992. Om definitioner i almensproglige ordböcker. I: Fjeld, Ruth V. (red.), Nordiske studier i leksikografi I. Oslo. S. 144-155.

Runologi II, avser gemensam del om 7,5 hp

En modern (högst 20 år gammal) avhandling i runologi läses med inriktning på teori och metod, t.ex.

Larsson, Patrik. 2002. Yrrunan. Användning och ljudvärde i nordiska runinskrifter. Uppsala: Institutionen för nordiska språk.

Palm, Rune. 1992. Runor och regionalitet. Studier av variation i de nordiska minnesinskrifterna. Uppsala: Institutionen för nordiska språk.

Williams, Henrik. 1990. Åsrunan. Användning och ljudvärde i runsvenska steninskrifter. Uppsala: Institutionen för nordiska språk.

Brink, Stefan. 1996. Forsaringen - Nordens äldsta lagbud. I: Roesdahl, Else & Meulengraht Sørensen, Preben (red.) Beretning fra femtende tværfaglige vikingesymposium. Århus S. 27-55.

Dillmann, François-Xavier. 1995. Runorna i den fornisländska litteraturen. En översikt. I: Scripta Islandica 46. S.13-28.

Gustavson, Helmer. 1991. Sockenkyrkan som skriftdokument. I: Ferm, Olle (red.). Kyrka och socken i medeltidens Sverige. S 545-562.

- 2003. Oklundainskriften sjuttio år efteråt. I: Heizmann, Wilhelm & van Nahl, Astrid (red.). Runica - Germanica - Medaevalia. S. 186-198.

Hagland, Jan Ragnar. 1996. Ingimundr prestr Þorgeirsson and Icelandic Runic Literacy in the Twelfth Century. I: alvissmál 6. S. 99-108.

Loman, Bengt. 1965. Rökrunorna som grafematiskt system. I: Arkiv för nordisk filologi 80. S 1-60.

Odenstedt, Bengt. 1990. On the Origin and Early History of the Runic Script. Typology and Graphic Variation in the Older Futhark. Uppsala: Almqvist & Wiksell International.

Page, Ray. 1999. An Introduction to English Runes. Woodbridge: The Boydell Press. (Enligt anvisningar, ca 175 sidor.)

Peterson, Lena. 1994. The Graphemic System of the Staveless Runes. I: Knirk, James E. (red.). Proceedings of the Third International Symposium on Runes and Runic Inscriptions, Uppsala: Institutionen för nordiska språk.

Svärdström, Elisabeth. 1970. Inledning. I Västergötlands Runinskrifter. S. XVI-LXIV.

Widmark, Gun 1998. Varför ristade Varin runor? Tankar kring Rökstenen. I: Forskning och framsteg. Stockholm: Stiftelsen forskning och framsteg. S. 25-44.

Williams, Henrik. 1992. Which came first, E or  $\epsilon$ ? I: Arkiv för nordisk filologi 107. S. 192-205.

Texter

Ett 30-tal inskrifter som väljs i samråd med examinator. Textpensum skall innehålla inskrifter från dels tiden folkvandringstid, vikingatid och medeltid, dels rummet Norden, kontinenten och England.

Språkförändring, se separat kursplan

Teori och metod, 15 hp

Allmänt

Sigurd, Bengt. 2000. □ Utveckling av universitetsämnet nordiska språk i Sverige. □ Från runsten till e-post. Utvärdering av svensk forskning i nordiska språk. S. 8□25.

Barnes, Michael, Faarlund, Jan Terje och Naumann, Hans-Peter. 2000. □ Utvärdering. □ Från runsten till e-post. [□] S. 26□65.

Svensson, Jan. 1988. "Nordistikens kunskapsintressen." Nordistiken som vetenskap. Artiklar om ämnets historia, teorier och metoder. Red. J. Svensson. S. 9-30.

Linell, Per. 1993. □ Perspektiv på språk inom och utanför lingvistik. □ Språk och social kontext. Red. av A.-M. Ivars m.fl. S. 7□19.

Chafe, Wallace. 1992. "The importance of corpus linguistics to understanding the nature of language." Directions in corpus linguistics. Proceedings of Nobel Symposium 82, Stockholm 4□8 August 1991. Ed. J. Svartvik. S. 79□97.

Språkhistoria

Crowley, Terry. 1997. An introduction to historical linguistics. 3rd ed. S. 87□128, 226□254.

Wollin, Lars. 1988. "Nordiska språk □ ett modernt 1800-talsämne? Några glimtar ur en disciplins historia." Nordistiken som vetenskap. Artiklar om ämnets historia, teorier och metoder. Red. J. Svensson. S. 31-46.

Östman, Carin. 1992. Den korta svenskan. Om reducerade ordformers inbrytning i skriftspråket under nysvensk tid.

eller

Söderberg, Gunilla. 1997. Taga, bagare, Bragby. Om g för äldre k i svenskan.

Senaste volymen av Studier i svensk språkhistoria: hela volymen översiktligt samt teori och metod i en uppsats.

Filologi

Haugen, Odd Einar. 1990. "Mål og metoder i tekstkritikken." Den filologiske vitenskap. Red. av O.E. Haugen & E. Thomassen. S. 128□180.

Wollin, Lars. 1992. □ Herr abboten och hans bröder. Ett censurfall i Vadstena □ med filologiska implikationer. □ Språk och Stil. 2. S. 113-146

eller

Carlquist, Jonas. 1997. Birgitta uppenbarelserna i Cod. Holm. A 54 □ deras användning och deras ställning i texttraditionen. I: Studier i svensk språkhistoria 4. Utg. Av Patrik Åström. S. 35-43.

Senaste numret av Arkiv för nordisk filologi: hela volymen översiktligt.

Dialektologi

Eaker, Birgit. 2001. □ Svensk dialektgeografisk forskning □ historik, nuläge och framtidsperspektiv. □ Svenska landsmål och svenskt folkliv. 2001. S.7□23.

Alinei, Mario. 1983. □ Introduction. □ I: Atlas Linguarum Europae (ALE). Commentaires. 1:1. Endast s. xix□xxvii.

Caprini, Rita. 1990. □Montagne (QI:29), carte onomasiologique. □ I: Atlas Linguarum Europae (ALE). Cartes. 1:4. Carte 37. [Eller motsvarande om annat ord.]

Caprini, Rita. 1990. □Montagne. Carte onomasiologique. Commentaire XXVI. □ I: Atlas Linguarum Europae (ALE). Commentaires. 1:4. S. 3□30. [Eller motsvarande om annat ord.]

Senaste numret av Svenska landsmål: hela volymen översiktligt samt teori och metod i en dialektologisk uppsats.

Ortnamn (och andra namn)

Dalberg, Vibeke. 2002. □Reflections on some theoretical problems in Scandinavian onomastics. □ Onoma. 37. S. 7□20.

Bakken, Kristin. 2002. □Onomastics and linguistics. □ Onoma. 37. S. 21□46.

Strandberg, Svante. 1999. □Huvudlinjer i 1900-talets svenska namnforskning. □ I: Den nordiska namnforskningen. I går, i dag, i morgon. Red. av M. Wahlberg. (NORNA-rapporter 67.) S. 119□132.

Senaste numret av Namn och bygd eller senaste numret av Studia anthroponymica scandinavica: hela volymen översiktligt samt teori och metod i en uppsats.

Språksociologi

Sundgren, Eva. 2002. Återbesök i Eskilstuna. En undersökning av morfologisk variation och förändring i nutida talspråk. S. 22□54.

Mæhlum, Brit. 1992. Dialektal sosialisering. En studie av barn og ungdoms språklige strategier i Longyearbyen på Svalbard.

eller

Sundgren, Eva. 2002. Återbesök i Eskilstuna. En undersökning av morfologisk variation och förändring i nutida talspråk. [I sin helhet.]

Stilistik och textlingvistik

Ledin, Per. 1999. Texter och textslag □ en teoretisk diskussion. (Svensk sakprosa. 27.)

Strand, Hans. 1988. "Metodproblem i samband med kvantitativa stilstudier." Nordistiken som vetenskap. [□] S. 92□119.

Lagerholm, Per. 1999. Talspråk i skrift. Om muntlighetens utveckling i svensk sakprosa 1800□1997.

eller

Nyström, Catharina. 2000. Gymnasisters skrivande. En studie av genre, textstruktur och sammanhang.

Senaste numret av Språk och stil: hela volymen översiktligt samt teori och metod i en uppsats om stil och/eller textlingvistik.

Pragmatik och samtalsanalys

Londen, Anne-Marie. 1995. □Samtalsforskning: en introduktion. □ Folkmålsstudier. 36. S. 11□52.

Samtalsspråkets grammatik: projektbeskrivning. /<http://www.nordiska.uu.se/samtal/>

Bockgård, Gustav. 2004. Syntax som social resurs. En studie av samkonstruktionssekvensers form och funktion i svenska samtal.

Ett par uppsatser om pragmatik eller samtalsanalys ur den senaste volymen av Svenskans beskrivning.

## Grammatik

Teleman, Ulf, Hellberg, Staffan och Andersson, Erik. 1999. Svenska Akademiens grammatik. 1. S. 14-58.

Stroh-Wollin, Ulla. 2002. Som-satser med och utan som. S. 80-98.

Lyngfelt, Benjamin. 2002. Kontroll i svenskan. Den optimala tolkningen av infinitivers tankeobjekt. S. 225-242.

Stroh-Wollin, Ulla. 2002. Som-satser med och utan som. (I sin helhet, ev. med koncentration på kap. 1-4 och 9.)

eller

Lyngfelt, Benjamin. 2002. Kontroll i svenskan. Den optimala tolkningen av infinitivers tankeobjekt. (I sin helhet.)

Riad, Tomas. 2002. Svensk smeknamnsfonologi. *Studia anthroponymica Scandinavica*. 20. S. 51-97.

## Semantik

Strzelecka, Elzbieta. 2003. Svenska partikelverb med in, ut, upp och ner. En semantisk studie ur kognitivt perspektiv. S. 32-53.

Walder, Renate. 2004. Fokus på föra. Om svenska funktionsverbsfrasers semantik och valens, med särskild utgångspunkt i verbet föra. S. 71-96.

Strzelecka, Elzbieta. 2003. Svenska partikelverb med in, ut, upp och ner. En semantisk studie ur kognitivt perspektiv. (I sin helhet.)

eller

Walder, Renate. 2004. Fokus på föra. Om svenska funktionsverbsfrasers semantik och valens, med särskild utgångspunkt i verbet föra. (I sin helhet.)

## Svenska som andraspråk

Lindberg, Inger. 1997. Svenska som andraspråk - ett mångfasetterat ämne med rötter i flera discipliner. *Svenskans beskrivning* 22. S. 27-49.

Juurakko, Taina. 1996. Prepositioner i finskspråkiga gymnasisters inläraresvenska. (*Studia Philologica Jyväskyläensia*. 40.)

eller

Park, Hyeon-Sook. 2000. Korean-Swedish code-switching. Theoretical models and linguistic reality.